

10

# SPORTEN

Medlemsblad for



# NORD-ALS BOLDKLUB



**UDGIVER:**

Nordals Boldklub

Nordals Håndboldklub

**Redaktion:**Chr. Larsen,  
Røllikevej 8,  
Havnbjerg.**N B**

## Bestyrelsen NB

Bestyrelsen

Formand	: Chr. Jørgensen, Apotekervænget 2	telf.450448
Næstformand	: Bent Riemer, Solsortevej 9	- 450283
Kasserer	: Peter Hansen, Lærkevej 30	- 451866
Sekretær	: Bent Riemer, Solsortevej 9	- 450283
Medlem	: Bent Enghoff, Lærkevej 17	- 450840
Medlem	: Finn Christensen, Skovhaven 18	- 454148

Spillerudvalg

Formand	: Paul Lyngkilde, Turøvej 2	- 454160
---------	-----------------------------	----------

Ungdomsafdelingen

Formand	: Peter Glock, H.C.Ørstedesvej 21	- 453179
Sekretær	: Bent Riemer, Solsortevej 9	- 450283

Oldboysafdelingen

Formand	: Viggo Jessen, Asgårdsvej 4	- 451860
Kasserer	: Steen Kjellberg, Asgårdsvej 13	- 450581
Medlem	: Per Petersen, Rypevej 8	- 450086
Spilleudvalg:	Gunnar Jørgensen, Fribjerg 34	- 454560

## Bestyrelsen NH

Bestyrelsen

Formand	: Niels Arne Jørgensen, Akelejevej 1	tlf 453297
Næstformand	: Anette Frederiksen, Perikonvej 10	- 450532
Kasserer	: Bjarne Knudsen, Bogfinkevej 18	- 453821
Sekretær	: Leif Rohr, Østerhaven 28	- 454921
Medlem	: Ronald Pedersen, Voldgade 19	- 456138

"TAK" til Bent Riemer!

Damernes spilletidspunkt var den store hemmelighed lørdag d. 3. oktober. Hverken spillere, træner eller tilskuere vidste kampen mod Christiansfeld var flyttet en time frem, til kl. 15.

Netop heri bestod hemmeligheden, tidspunktet var rykket fra kl. 16 til 15! Hallen, dommeren, modstanderne vidste det, blot ikke hjemmeholdet.

Dameholdet tabte hermed 2 point fordi vi ikke havde fået ordentlig besked af dig, Bent Riemer, modstanderne kunne drage hjem med begge point, glade, for pointene var vigtige, nu kan Christiansfeld nå den 2. plads vi lå på og som måske kunne have skaffet os oprykning til serie 1. I første turneringshalvdel spillede vi 2-2 med Christiansfeld og er dermed dårligst indbyrdes.

Serie 2 damer/ Peder Mathiesen.

(Bent Riemer er orienteret om indlægget.

Chr.Larsen.)

## Nordborg Cyklebørs

v/ Harald og Waldemar Petersen  
STOREGADE 2 – TELEFON 45 06 35



**Nordborg Trælasthandel**

Jens Kolmos' Eftf.  
6430 Nordborg  
Telefon (04) 45 14 57



### UNGDOMSNYT - i småbidder.

ER DET IKKE FANTASTISK? Lilleputafdelingens 3. hold er kredsvinder og 4. holdet ligger i den bedste halvdel af sin række.

Dameholdet har stadig chancen for at rykke op i serie 1. Holdet er på 2. pladsen i øjeblikket.

Lilleput JBU-A ligger side om side med Ulkebøl på 1. pladsen. I dette nu tyder meget på en omkamp om kredsmesterskabet.

Drengene A fører igen sin række, men har et par svære kampe tilbage. Bl.a. ude mod SB.

Juniordamerne slutter nok med kun eet eneste nederlag, men bliver næppe kredsvinder. 1. pladsen deles med Lysabild, der er bedst indbyrdes.

Mesterligt? Nej, nok har vi et godt hold i SI-unglingemesterrækken, men at vinde 12-0 i en "mesterrække", endda uden at anstrenge sig, burde ikke forekomme (Fejlen er naturligvis modstanderens. Nogle klubber har svært ved at finde ud af hvor de bør tilmelde deres hold. Chr. Larsen.)

Vi mangler fortsat trænere til næste sæson. Eric Schwab er på nuværende tidspunkt stadig alene

HANS SCHMIDT

eksamineret  
optiker



URE OG OPTIK – GULD OG SØLV  
Nordborg – telefon 45 00 15

LANGESØ HERREFRISØR

PLADSBEHOLDNING

KOM IND ELLER RING OG AFTAL TID  
TELEFON 45 12 31

i miniputafdelingen, han mangler 2 trænere. Også pigeholdet mangler træner til sæson 82.

"NB-træf" blev en succes! Alle er enige om at arrangementet skal gentages, måske som optakt til både forårs- og efterårssæson!

Til kalenderen: Ungdomsafdelingen holder afslutningsfest søndag 15. november 81. Skolestævnet er i week-enden 13-14 februar 82.

26 hold har NB tilmeldt indendørsturneringen. Også i vintersæsonen ruller bolden altså.

Irene Kristensen og Marianne Thomsen er nu fast med på region 4's repræsentationshold. Til lykke.

Talentspejdere? Ikke i NB. Man kan undre sig over hvor sjældent der er "seniorfolk" på stadion når et af ynglingeholdene spiller kamp.



**W. Skov**

MANUFAKTUR  
KONFEKTION

NORDBORG

bent  
enghoff

HERREFRISØR  
HAVNBJERG BUTIKSCENTER

Nye piger! Der er i løbet af sidste måneder kommet en del piger der vil spille fodbold hos os. Alt så er der basis for at danne et pigehold næste år.  
Peter Glock.



TAK for opmærksomhederne ved min fødselsdag.

Peter Hansen.

Helmars "FOTO"  
NORDBORG – TLF. 45 16 06

Kunstaboden  
i Nordborg

Storegade 9, tlf. 45 19 35  
6430 Nordborg.



MODERNE BRUGSKUNST – GAVEIDEER

DER ER OGSÅ SPORT I AT KUNNE  
KØRE BIL PÅ DEN RIGTIGE MÅDE!  
LÆR DET NEMT OG BEKVEMT I

**NORD-ALS KØRESKOLE**

J. BRODERSEN  
Nørreskovvej 2 – Svenstrup  
Telefon 45 62 50

**Søby kro**

STEDET HVOR STORE NAVNE UNDER-  
HOLDER OG GLADE MENNESKER MØDES

TELEFON 45 10 46

MÅLAKTIE-vinder i August: nr. 148.

Ronnie og Claus har sendt et indlæg om juniorernes Finspång-tur. Når det ikke bringes er det fordi Svend Wrang var hurtigst. Dog synes jeg de sidste linier, nemlig en tak til Svend og Jacob for deres store indsats, tåler en gentagelse.

Chr. Larsen.



TAK for opmærksomheden ved mit sygehusophold.

Claus Sørensen.

**WESTON**

FRA VÆG TIL VÆG

TONNY PETERSEN

MØBLER

STOREGADE 69-71 - NORDBORG  
TELEFON 45 19 31

VI SÆTTER KVALITETEN I HØJSÆDET

KIG IND TIL

**Kolmos**

DERES HOKI KØBMAND

TELEFON 45 17 17



TELEFON 45 00 70

*Radio*  
CHRISTENSEN

Storegade 4 - Nordborg - telf. 4514 26  
Søndergade 7 - Guderup - telf. 45 81 10

### OLD-BOYS.

Som tidligere omtalt var der i september arrangeret ekstra kampe i såvel A som B-rækken, ja selv veteranerne ville ikke lægge støvlerne på hylden.

Vi var mange der mente det er for tidligt at gå i hi når SI-turneringen slutter sidst i August. Efter forlydender har initiativet været en succes, og de fleste klubber er, mig bekendt, indstillet på at føre ideen videre næste år.

Hvordan gik det så?

Begge turneringer var enkeltturneringer, ved politlighed talte målscoren.

For A-rækkens vedkommende endte "Als-mesterskab" således: →



siden 1865  
- på bordet hvor  
venner mødes

*tal med* **HANDELSBANKEN**

NORDBORG AFDELING  
- en bank De kan regne med!

**FINMANN**  
*Sport*

RIDEPLADSEN 1 - TLF. 45 16 25  
NORDBORG

NB	7	point,	målscore:	9- 3
SB 2	5	-	-	13-10
SB 1	3	-	-	8- 4
Augustenborg	3	-	-	8- 8
Ulkebøl	2	-	-	3-15

Til lykke med mesterskabet til NB. Handelsbanken udsatte en vandrepokal, så der må findes plads i pokalskabet i klubhuset. Alene vandrepokalen forpligter til videreførelse af turneringen.

B-rækkens "September-turnering" endte således:

Egen	4	point,	målscore:	10- 4
Svenstrup	4	-	-	8- 5
NB	4	-	-	5- 3
Augustenborg	0	-	-	2-13

Som det ses var der stor jævnbyrdighed i "toppen", med kamp til det sidste. →

Alt i el-køkkenudstyr



*ABC*  
*A. Boysen & Co*

Storegade 30 - 32 - Tlf. 45 15 40  
Nordborg

Sportsartikler

*Lorenz Andersen*  
STURMAGASINET I SENKRAM

Sønderborg - telf. 42 35 57  
Nordborg - telf. 45 16 58

Udover disse kampe har vi spillet årets kamp mellem A og B-holdene. Der blev kæmpet for sagen, ja B-holdet førte overraskende 1-0 og tillod sig ved denne stilling at misbruge et straffespark, så for at understrege klasseforskellen scorede A-holdet 2 gange i de sidste 5 minutter. Derefter gennemdiskuteredes kampen og sæsonen i klubhuset. Det bør tilføjes at et par veteraner deltog i den drabelige dyst, ellers var holdene fuldtallige. SLUT på 1981 udenfor.

Indendørsfodbold starter mandag 5-10-81 kl. 21,00 til 21,50. Denne tid er fastsat hele vinteren. (Bortset fra juleugen).

Spillerudvalget/  
Gunnar Jørgensen.

**ONSDAG  
KL. 19.30 PÅ NØRHERREDHUS**

**KÆMPE  
LOTTOSPIL**

Vi spiller om:  
6 x ¼ svin, 4 købmanskurve m. m., i alt 45  
gevinster + gevinster på kontrolkuponer og  
medlemskort - desuden puljespil.

SÆDVANLIGE BUSTIDER.

**Kortpriser: 7 kr. pr. kort - 4 kort 25 kr.**

VEL MØDT TIL NB'S POPULÆRE LOTTO-  
SPIL MED DE GODE GEVINSTER!

For medlemmer med pårørende.

TRÆNINGSTIDER INDENDØRS. (klip ud)

Til og med 31-12-81:

Puslinge: 1974 og yngre fredag kl. 15,45-16,25  
årgang 1973 kl. 16,25-17,00 alle i Østerlundhallen.  
Start: 30.10.81.

MINIPUT: (1971-72) onsdag 15,45-17,15 i Øster-  
lund. Start: 4.11.81.

LILLEPUT: (1969-70) mandag 15,45-17,15 i Nord-  
alshallen. Start: 12.10.81.

Drenge: (1967-68) fredag 17,00-18,00 i Østerlund.  
Start: 13.11.81.

Junior: (1965-66) torsdag 20,30-21,30 i Øster-  
lund. Start: 12.11.81.

Ynglinge/Senior: (1964 og ældre!) mandag 21,50-?  
i Nordalshallen. Torsdag 19,30-20,30 i Østerlund.  
Start meddeles af trænerne.

Jun.damer/Damer: (1966 og ældre) mandag 20,15-  
21,00 i Nordalshallen. Start, 26.10.81.

Piger/Småpiger: (1967 og yngre) mandag 15,00-15,45  
i Nordalshallen. Start: 12.10.81.

OLD-BOYS: (og ældre) mandag 21,00-21,50 i Nordals-  
hallen. Start: 5.10.81.

**K L I P**

**U D**

# W. BUSS

El-installatør  
Specialcenter i hvidevarer  
HAVNBJERG BUTIKSCENTER  
Telf. 450766 - 450266



MEKANIKER VIGGO LAUSTEN  
HAVNBJERG  
TELEFON 45 14 60

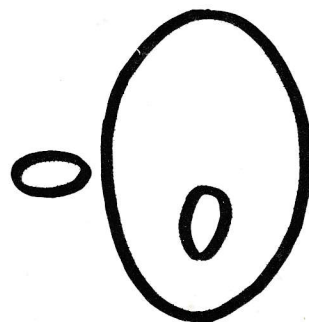
## Helmuth Hansen

Blikkenslagermester - VVS-installatør  
Bækgade 2 - telefon (04) 45 16 54



VELEGENET  
SKOLEVOGN  
OG EGET  
TEORILOKALE

N. BOYSEN  
Søbakken 2 - telf. 45 00 96



Orienteringskursus for  
fodboldtrænere og -ledere  
afholdes i AABENRAA  
**23/24 og 30/31 januar 1982** →

- Et kursus strækker sig over to week-ends.
- Prisen for deltagelse på kursus er kr. 450,00 incl. bøger.
- Sidste anmeldelsesfrist er den 30. oktober 1981, men vi henstiller til klubberne at tilmelde kursister så hurtigt som muligt, idet der på hvert kursus max. kan deltage 24 kursister.
- Fortæring og evt. overnatning er for deltagerens egen regning.
- Når O-kursus er gennemført, vil kursisterne automatisk få indbydelse til kursus I
- Anmeldelse **skal** foretages gennem klubben og skal indeholde kursistens (ernes) navn, adresse, CPR-nr. samt evt. telefonnummer. Endvidere skal anmeldelsen påføres kursussted.

Ret til ændringer forbeholdes. →



**HANDELSBANKEN**  
—altid med i billedet

## NØRGAARD

TRICOTAGEHUSET  
STOREGADE 31 — NØRDBORG

HUSK VORE ANNONCØRER  
NÅR DU GÅR PÅ INDKØB!

**Det røde Æsel**  
Storegade 55 · 6430 Nordborg  
Tlf. (04) 45 06 67

**HOKI**  
KØBMANDEN  
**Bent Lausten**

KØBMAND  
TELEFON 45 15 03

STUDIE **66**

STOREGADE 9 6430 NORDBORG - TELF. (04) 45 33 33

**Hary Nielsen**

MALERMESTER  
HESSELHØJVEJ - NORDBORG  
TELEFON 45 18 52

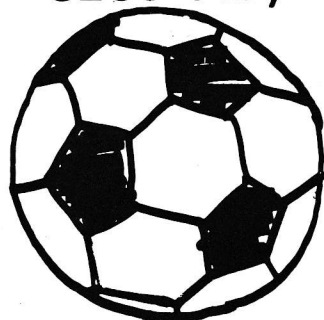
**Bent E. Madsen**

AUT. EL-INSTALLATØR  
STOREGADE 63 - TLF. 45 19 50  
ALTING I EL-TING

Tilmelding:



JBU's kontor, Nøddevej 1,  
8260 Viby J, Tlf. 06 - 14 22 44.



(NB betaler for sine trænere.  
Såvel dem som ER trænere, som dig  
der måske gerne vil være træner.)

**KW** **URE**  
Fa. P. Bleshøys<sup>s</sup> efft. **OPTIK**  
STOREGADE 65 NORDBORG - TLF. 45 15 51

STØT VORE ANNONCØRER!

**Winner.**



**alt til sporten**

**Skabt af sportsfolk til sporten.**

Tøj, sko og rekvisitter. Professionelt hele vejen igennem. F.eks. er Winner ketsjere fremstillet i samarbejde mellem Lene Køppen og Courtmaster.



**BRUGSEN**

NORDBORG



# Skøne Thorvald

Storegade 43 - Tlf. 45 30 34  
6430 NORDBORG

Stedet hvor glade mennesker mødes!

## KØREKORT TIL ALT TEORIEN LET FORTALT -

Motorcykel - bil - lastvogn + påhængs-  
vogn - erhverv - bus

### POUL ERIKSEN

Tranebærvej 4, Nordborg, telf. 45 01 75  
Teoriattener i Nordborg og Sønderborg

## NH's hjemmekampe under JHF.

### Søndag 18. oktober 81:

Kl. 14,00 herre serie	4	NH- Broager.
- 14,45 dame	- 3	NH- Broager.
- 15,45 -	- 1	NH- Vidar.
- 16,55 herre	- 1	NH- Vejle.
- 18,05 -	- 3	NH- Vidar.

### Søndag 1. november 81:

Kl. 14,00 herre serie	4	NH- Ketting.
- 14,45 dame	- 3	NH- Ketting.
- 15,45 -	- 1	NH- Vejle/Bredsted KFUM.
- 16,55 herre	- 1	NH- Kolding IF.
- 18,05 -	- 3	NH- Ensted.



En lokal bank  
har mange fordele  
- derfor

**SYDBANK**   
- den sønderjyske bank

SPONSOR FOR NORD-ALS BOLDKLUB

SVEND WITTE  
BOLIGMONTERING



Holm - Nordborg - Telf. 45 13 06

**Mobil - Hjørnet**  
v/ Fr. Holm  
Løjtetoft 13 - 6430 Nordborg  
Tlf. 04-45 15 47

### Søndag 15. november 81:

Kl. 14,00 herre serie	4	NH- Rinkenæs.
- 14,45 dame	- 3	NH- Sundeved.
- 15,45 -	- 1	NH- Haderslev KFUM.
- 16,55 herre	- 1	NH- Åbenrå.
- 18,05 -	- 3	NH- Sundeved.

### Søndag 29. november 81:

Kl. 14,00 herre serie	4	NH- Tandslet.
- 14,45 dame	- 3	NH- Egene, Gråsten.
- 15,45 -	- 1	NH- Firehøje.
- 16,55 herre	- 1	NH- Tandslet.
- 18,05 -	- 3	NH- Tandslet.

### Søndag 3. januar 82:

Kl. 14,00 herre serie	4	NH- Notmark.
- 14,45 dame	- 3	NH- Notmark.
- 15,45 -	- 1	NH- Amnitsbøl.
- 16,55 herre	- 1	NH- Fredericia FF.
- 18,05 -	- 3	NH- Notmark.

### Søndag 10. januar 82:

Kl. 14,00 herre serie	4	NH- Asserballe.
- 14,45 dame	- 3	NH- Dybbøl.
- 15,45 -	- 1	NH- Haderslev HK.
- 16,55 herre	- 1	NH- Vojens.
- 18,05 -	- 3	NH- Bov.

# STILHOFF'S

LEGETØJ - HOBBY - BABYUDSTYR  
NORDBORG - TELF. 45 14 83

## FARVE OG TAPET

Storegade 17  
6430 Nordborg  
Tlf. (04) 45 00 69

### Søndag 7. februar 82:

Kl. 14,00 herre serie	4	NH- Egen.
- 14,45 dame	-	3 NH- Egen.
- 15,45	-	1 NH- Jelling.
- 16,55 herre	-	1 NH- Kolding KFUM.
- 18,05	-	3 NH- Egen.

### Søndag 28. februar 82:

Kl. 14,00 herre serie	4	NH- Ulkebøl.
- 14,45 dame	-	3 NH- Ulkebøl.
- 15,45	-	1 NH- Egene, Gråsten.
- 16,55 herre	-	1 NH- Egene, Gråsten.
- 18,05	-	3 NH- TS Sønderborg.

### n Søndag 21. marts 82:

Kl. 14,00 herre serie	4	NH- Dybbøl.
- 14,45 dame	-	3 NH- Rødekro.
- 15,45	-	1 NH- Rødekro.
- 16,55 herre	-	1 NH- Vamdrup.
- 18,05	-	3 NH- Dybbøl.



## M. PERREGAARD A-S

6430 NORDBORG  
Tlf. 45 01 50

6474 SKOVBY  
Tlf. 44 44 00

Korn - Foderstoffer  
Brændsel - Byggematerialer

## Slagterforretningen

# Fa. J. J. JENSEN

Nordborg telefon 45 14 06

DE ER ALTID VELKOMMEN PÅ

**NOR  
HERRERED  
HUS** TELEFON 45 05 35



DERES VVS-INSTALLATØR  
**ERIK JENSEN**  
MELLEMVEJ 2 - 6430 NORDBORG  
TELF. 04-45 05 65



**Ejnar Lorenzen**

købmand Turøvej 42 Kirkeby . 45 00 55



**MANFRED JENSEN  
CENTER GRILL  
HAVNBJERG  
BUTIKSCENTER**



**ALS MOTOR** GM  
6430 NORDBORG TEL. 04 45 18 18



**VOIGTS Møbler**  
Løjertoft 26-30, Nordborg Telf. (04) 45 14 32

## HAFNIA-FORSIKRING

Peter Mattesen

Mads Clausensvej 1 - 6430 Nordborg

- ring 45 02 05